



SP_58

CASE

SUMITOMO (S.H.I.) Construction Machinery Manufacturing
731-1, NAGANUMAHARA-CHO INAGE-KU, CHIBA 263-0001 (GIAPPONE)

MANDATARIA PER L'ITALIA:

CNH France S.A. - Rue des Meuniers - 60330 Le Plessis-Belleville (Francia)

CERTIFICATO D'ORIGINE

Certificato N° 792

A norma e per gli effetti degli artt. 114 e 108 del Nuovo Codice della Strada, approvato con D. LGS. 30.4.1992 N° 285, il sottoscritto.....

in qualità di delegato della fabbrica suindicata dichiara che la macchina di seguito indicata è stata costruita in **GIAPPONE**

presso le officine **SUMITOMO (S.H.I.) C.M.M.**
situate in **731-1, NAGANUMAHARA-CHO INAGE-KU, CHIBA 263-0001**

FABBRICA E TIPO **SUMITOMO (S.H.I.) C.M.M. - CX210B**
VEICOLO **Escavatore idraulico cingolato**
TELAIO N. **DCH210R5N8EAJ1250**

VISTO UFFICIO M.C.T.C. DI

Sicurezza Prodotti - Omologazioni
NOME E QUALIFICA DEL FUNZIONARIO
G. Gibertina

DATA

20-05-2009

SUMITOMO (S.H.I.) C.M.M. CX210B

DICHIARAZIONE PER MACCHINA
DI TELAI N. **DCH210R5N8EAJ1250** Si dichiara assumendone piena responsabilità
che il motore in oggetto ha le seguenti caratteristiche:

Motore tipo: AI-4HK1X	Cilindrata totale: 5193 cm ³
Ciclo: DIESEL	Potenza massima: 117 kW
Tempi: 4	Combustibile: GASOLIO
Cilindri n.: 4	Consumo: 21,2 kg/h
Diametro e corsa: 115X125	Regime motore: 1800 g/min.

DICHIARAZIONE

MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE – ESCAVATORE IDRAULICO
MODELLO (COMMERCIALE): CASE CX210B-MLC
MATRICOLA : DCH210R5N8EAJ1250

Tipo oper	Codice omolog	Data
Data scad	Categ 1E	Prescr circ Z
Fabbr-tipo CASE CX210B		Naz fabbr E
Motore ISUZU AI-4HK1X	Comb G	Tmp 4
Cldr 5193	Pot max kW 117	Sil app
Lung 9,40	Larg 2,99	Sblz ant 4,84
Int asse1 3,66	Int asse2	Int asse3
Tara 20900	Mas compl 20900	Mas rim NON ATTA
Pneu CARRO CINGOLATO CON SUOLE 600 MM		Mas max/asse
Freni serv J	Freni socc J	Autonomia lavoro 20
Vel max teor km/h 5,6	Vel max effettiva km/h 5,6	Veicoli trainanti
Riga descr BRACCIO MONOBLOCCO CON BRACCIO SCAVO 2,94 M		
		MOTORE CONFORME ALLA DIRETTIVA 97/68/CE - FASE 3A
Cod impieghi K 		
Cod attrezzi KG KL 		
Dimensioni max con attrezzi	Lung 9,40	Sblz ant 4,84
	Larg 2,99	Altz 2,97
		Sblz post 0,90

CARATTERISTICHE D'IMPIEGO

Scavo (metri)	Larg min 0,60	Larg max 1,45	Prof max 6,65
Caricamento	Capac (mc) 1,25	Alt max (m) 6,84	
Perforazione	Prof (m)	Vel min (mh)	Vel max (mh)
	Diam min	Diam max (m)	
Livellamento	Larg max (m)	Veloc (kh)	
Trasporto	Vol car (mc)	Portata (kg)	
Compattamento	Larg max (m)	Veloc (kh)	
Sollevamento	Mas max c/z	Mas max s/z	Mas stand
(Masse in kg)	Alt max (m)	Sbrac max (m)	Mas/Sbr/Max
Manutenzione	Larg max (m)	Veloc (kh)	
Finitura	Larg max (m)	Veloc (kh)	

S. Mauro (TO), 20/05/2009

CASE
 Sicurezza Prodotto - Omologazioni
 G. Gibelina



scmm . 009.2.1.2008.06.N8EAJ1250

"EC" DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned declare that the machine described below has been designed and manufactured in compliance with the following European Directives, as amended, and the regulations transposing them into national laws:

1. 98/37/EC "Safety of machinery"

1.1 European Harmonised standards under which conformity is declared: **EN 474-1:1994; EN 474-5:1996**

1.2 Main safety components installed and supplied with the machine	Yes	No
1.2.1 Falling Object Protective Structure (F.O.P.S.)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1.2.2 Object handling application kit (EN 474-5 §4.1.7.3 ~ 4.1.7.5)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.2.4 Cab front guard	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1.2.7 ###	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

2. 2000/14/EC "Noise emission"

- 2.1 Conformity assessment procedure followed: Annex VI(art6/1)
- 2.2 Name and address of the Notified Body involved: TUV SUD Gruppe (0036) - Germany
- 2.3 Measured sound power level LWA (ref. 1 pW): 99 dB(A)
- 2.4 Guaranteed sound power level LWA (ref. 1 pW): 101 dB(A)
- 2.5 Engine net installed power (as defined by ISO 14396): 117 kW
- 2.6 Holder of the technical documentation: Mr Giuseppe Giberna c/o CNH Italia S.p.A; Stada Settimo, 323 - 10099 San Mauro (Italy) Tel.+39 011 0077626

3. 2004/108/EC "Electromagnetic compatibility"

3.1 European Harmonised standards under which conformity is declared: **EN 13309:2000**

4. Other applicable Directive/s: //

5. Manufacturer: SUMITOMO (S.H.I) C.M.M. CO. Ltd
731-1, Naganumahara-Cho, Inage-Ku,
Chiba 263-0001 - JAPAN

6. Category: Hydraulic excavator

7. Type: CX210B NLC

8. Serial n.: DCH200R5N8EAJ1250

9. EC Representative: CNH FRANCE S.A.
16-18, Rue des Rochettes - 91150 MORIGNY-CHAMPIGNY - FRANCE

N8EAJ1250

Chiba, Japan, 17/06/2008


AKIO SUMI, Director General Manager

